

Договор №
на оказание услуг по переводу русского жестового языка (сурдопереводу)

г. Приморско-Ахтарск

«01» сентября 2021 г.

ГКУ СО КК «Приморско-Ахтарский КЦРИ», именуемый в дальнейшем «Исполнитель», в лице и.о. директора Коваленко О.С., действующего на основании Устава, с одной стороны, и

именуемый в дальнейшем «Заказчик», в лице Заведующей Сидоренко Ирины Георгиевны, действующего на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые «Стороны» и каждый в отдельности «Сторона», заключили настоящий договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора

- 1.1. Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурдопереводу (далее - Услуги) по заявкам Заказчика, а Заказчик обязуется принять и оплатить оказанные Услуги в порядке и на условиях, предусмотренных договором.
- 1.2. Место оказания Услуг: 353865 Краснодарский край г. Приморско-Ахтарск ул. Аэрофлотская 131\1

2. Цена Договора, порядок и сроки оплаты Услуг

- 2.1. Стоимость услуг по настоящему Договору – на безвозмездной основе.

3. Права и обязанности сторон

- 3.1. Заказчик обязан:
 - 3.1.1. Своевременно подавать заявки на оказание Исполнителем услуг по переводу. Заявки подаются Заказчиком путем телефонного звонка.
 - 3.1.2. После оказания услуг по каждой заявке подписать составленный Исполнителем акт об оказании услуг по настоящему Договору, содержащий сведения об объеме и стоимости оказанных услуг.
 - 3.1.3. Оплатить услуги Исполнителя в соответствии с настоящим Договором.
 - 3.1.4. Исполнитель обязан обеспечить конфиденциальность персональных данных, ставших известными в процессе исполнения обязательств, предусмотренных настоящим Договором.
- 3.2. Заказчик вправе осуществлять контроль за оказываемыми по настоящему Договору услугами, не вмешиваясь при этом в деятельность Исполнителя.
- 3.3. Исполнитель обязан:
 - 3.3.1. Предоставить услуги в объеме, указанном в заявке Заказчика.

3.3.2. После оказания услуг по каждой заявке составлять и представлять Заказчику акт об оказании услуг по настоящему Договору, содержащий сведения об объеме и стоимости оказанных услуг.

3. Ответственность сторон

4.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с законодательством Российской Федерации.

4.2. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения Исполнителем обязанностей по настоящему Договору Заказчик вправе предъявить Исполнителю требование.

4.3. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказывать влияние, например: землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению настоящего Договора.

4. Заключительные положения

5.1. По вопросам, не предусмотренным настоящим Договором, Стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.

5.2. Разногласия, возникающие при исполнении и расторжении настоящего Договора, разрешаются Сторонами в процессе переговоров. При невозможности урегулирования разногласий в процессе переговоров Стороны передают их на рассмотрение в судебном порядке в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

5.3. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует до "31» декабря 2021 г. и считается продленным на неопределенный срок, если ни одна из сторон не заявит о прекращении действия настоящего Договора.

5.4. Все изменения и дополнения к настоящему Договору должны быть составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

5.5. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон.

6. Адреса, реквизиты и подписи Сторон

Исполнитель:
ГКУ СО КК «Приморско-Ахтарский
КЦРИ»
Индекс: 353861
Адрес: Краснодарский край, г. Приморско-
Ахтарск, ул. Братская, 61
Телефон: 8-(861-43)2-14-46
Адрес электронной
почты: o.blagova@mtsr.krasnodar.ru
ОГРН 1052326313676
ИНН 2347011500
ОКПО 26575655
ОКЭД 85.32
ОКАТО 03241501000
ОКОГУ 2300220
КПП 234701001,
л/с 830122390 в Министерстве финансов
Краснодарского края УФК по
Краснодарскому краю; р/с
40201810100000100010
БИК 040349001 Южное ГУ Банка России
г. Краснодар
И.о. директора  Коваленко О.С.

Муниципальное автономное общеобразовательное
учреждение «Средняя общеобразовательная школа
№ 1 имени А.Ф. Крамарева»
Адрес: 353860, Краснодарский край, город
Приморско-Ахтарск, ул. Космонавтов д.111;
ИНН 2347007285; КПП 234701001;
ОГРН 1023304315080.
Расчетный счет ЮЖНЕ ГУ БАНКА
РОССИИ №УФК по Краснодарскому краю г.
Краснодар
ЕНК 010248101
Валютный счет 08234643036410001500
ГКК 4010281094577000010
г/с 30185698350 ; 311866983300 в. УОК по
Краснодарскому краю

Директор МАОУ «СОШ № 1

И.А. Бирюк



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

Автономная некоммерческая профессиональная
образовательная организация
«Кубанский институт профессионального образования»

УДОСТОВЕРЕНИЕ

О ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ

231200929613

Документ о квалификации

Регистрационный номер

9625-ПК

Город

Краснодар

Дата выдачи

15.04.2021

Настоящее удостоверение свидетельствует о том, что

**Мордовина
Виктория
Витальевна**

прошел(а) повышение квалификации в (на)

Автономной некоммерческой профессиональной
образовательной организации
«Кубанский институт профессионального образования»

по дополнительному профессиональному программе

**«Обучение специалистов услуги населению,
предоставляющих услуги населению,
судопереводу»**

с 01.04.2021 г. по 15.04.2021 г.

в объеме

72 часа



Губердимова

Секретарь

Мордовина Виктория Витальевна
Мордовина Виктория Витальевна
Мордовина Виктория Витальевна

Л. Шуров
О.С. Пендик